

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 2 DÉCEMBRE 2025 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Rapport du comité exécutif
 - a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 19 novembre 2025

Approvisionnements

AP2025-438

**Contrat d'entretien et de soutien des logiciels et des progiciels *LUDIK* (module de base et Équipements +)
(Dossier 94298)**

AP2025-455 **Adjudication de contrats pour la fourniture et la livraison de contenants pour les matières résiduelles (Appel d'offres public 93968)**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-243 **Dépôt d'une demande d'aide financière au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du premier appel de projets du *Programme pour la gestion durable des eaux de pluie 2025-2027***

Comité exécutif du 26 novembre 2025

Approvisionnements

AP2025-458 **Contrat pour l'acquisition des licences annuelles et les services d'entretien de la solution logicielle *InnovaSuite* et des systèmes embarqués dans les camions de collecte de la régie (Dossier 94472)**

AP2025-459 **Entente entre la Ville de Québec et *EXMURO arts publics* pour la réalisation et la diffusion d'un parcours d'art public dans le quartier Saint-Roch (Dossier 94473)**

AP2025-463 **Entente de collaboration entre la Ville de Québec et la Société québécoise des infrastructures pour la réfection du mur de soutènement sis au 12, rue Saint-Louis (POA170939) - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Dossier 94506)**

Direction générale

DG2025-061 **Désignation des membres du comité de vérification**

DG2025-069 **Nomination de membres au sein du *Comité sur le fonctionnement et les activités du conseil de la ville***

DG2025-071 **Nomination de membres à la *Commission consultative pour une ville inclusive***

DG2025-092 **Remplacement d'une représentante de la Ville de Québec au conseil d'administration du réseau *Les Arts et la Ville***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-244

Autorisation de cessions de rang et de mainlevées hypothécaires par la Ville, à certaines conditions, à l'égard de trois ententes relatives au versement de subventions, dans le cadre de l'appel de projets du *Fonds pour soutenir les projets durables en habitation* pour l'aide à la réalisation (volet « B »)

Comité exécutif du 28 novembre 2025

Direction générale

DG2025-093

Désignation d'une nouvelle répondante de la Ville en matière d'accommodement religieux et modification de la composition du comité consultatif

DG2025-094

Prise d'acte de la recommandation de la *Commission consultative pour une ville inclusive* concernant le crucifix présent dans la salle du conseil de la ville et demande de retrait de ce crucifix

Gestion des matières résiduelles et valorisation

GM2025-014

Appropriation d'un montant à même des revenus supplémentaires de compétence de proximité provenant d'une compensation d'*Éco Entreprises Québec* afin de pallier les coûts de la collecte des matières recyclables ainsi que de l'entretien et la réparation de camions de collecte en régie

- b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 19 novembre 2025

Développement économique et grands projets

DE2025-412

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *SAGE - Mentorat d'affaires*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises de la Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Mentorat d'affaires 2025-2027*

- DE2025-413 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant à l'entente intervenue le 29 février 2024 entre la Ville de Québec et *Service BF1 Canada inc.*, afin de modifier les dates de fin et de réclamation finale du projet *Commercialisation du logiciel BusterFetcher hors de la province de Québec***
- DE2025-431 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *B45 inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Capitale-Productivité de la Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Amélioration de la productivité par l'automatisation du processus de finition***
- DE2025-450 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la 1^{re} Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 315 353 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*) – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Ressources humaines

- RH2025-991 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification à la nomenclature des emplois manuels**

Comité exécutif du 26 novembre 2025

Approvisionnements

- AP2025-421 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adhésion de la Ville de Québec aux ententes contractuelles du *Centre d'acquisitions gouvernementales*, numéros 2024-8138-31-01 et 2025-8138-30-01, pour la fourniture de papier à main, de papier hygiénique et de distributrices (Dossier 94154)**
- AP2025-457 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat pour le soutien et la maintenance des logiciels *Csoft* et *HydroWeb* – Scénario 2 (Dossier 94459)**

- AP2025-460 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le Programme d'encadrement clinique et d'hébergement (PECH) relativement à la fourniture de services dans le cadre du programme Intervention multisectorielle programme d'accompagnement à la Cour municipale sur le territoire de la ville de Québec (Dossier 94466)**
- AP2025-461 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 1 à l'entente de collaboration entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec pour des travaux de construction d'infrastructures municipales appartenant à la Ville de Québec dans le cadre du projet de reconstruction de deux ponts et la construction d'une chaussée de béton sur l'autoroute Félix-Leclerc (PST230363) (Dossier 89369)**
- AP2025-462 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Équipement SMS inc. pour le service de réparation d'équipements de génie civil incluant les pièces chez le concessionnaire du fabricant Komatsu (Dossier 93434)**
- AP2025-464 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des travaux de serrurerie (Appel d'offres public 94250)**
- AP2025-465 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux de déneigement de toits en pente (Appel d'offres public 94251)**
- AP2025-468 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'ouvrage d'art sur différentes structures de la ville de Québec (Appel d'offres public 94179)**

Développement économique et grands projets

- DE2025-427 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention de financement et l'entente de financement entre la Ville de Québec et Rig Craftor inc., relatives à l'octroi d'un financement dans le cadre du Fonds local d'investissement et d'une subvention dans le cadre du volet Capitale-Innovation de la Vision entrepreneuriale Québec 2030, pour réaliser le projet Commercialisation des produits RIG Craftor hors de la province de Québec**

- DE2025-451 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Nutra-Fruit inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Capitale-Productivité de la Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Achat d'équipements pour la productivité***
- DE2025-454 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2025-0682 relative à l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude sur un immeuble situé en bordure de la rue Gingras, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 534 531 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*) – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2025-463 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, de servitudes sur un immeuble situé en bordure de l'avenue Roland-Beaudin, connu et désigné comme étant des parties du lot 6 559 917 et une partie du lot 6 559 918 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*) – Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

Direction générale

- DG2025-075 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de représentants de la Ville de Québec à la *Table de concertation de l'Organisme de bassins versants de la Capitale* et à la *Table de concertation de l'Organisme de bassins versants Charlevoix-Montmorency***
- DG2025-078 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de membres pour siéger au sein du *Comité de vigilance de la gestion des matières résiduelles***
- DG2025-088 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination d'un représentant et de son substitut au comité directeur de l'entente sectorielle sur le développement des activités agricoles et agroalimentaires de la région de la Capitale-Nationale et de la Ville de Lévis**
- DG2025-090 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le remplacement du représentant du conseil de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour siéger à la *Commission consultative pour la qualité de l'air***

Finances

FN2025-053

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le partage des dépenses mixtes afin d'y refléter différentes réorganisations de certaines unités administratives, lors de l'exercice financier 2025, R.A.V.Q. 1791

FN2025-065

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement No 452 décrétant un emprunt n'excédant pas 4 743 000 \$ concernant des études et un programme fonctionnel et technique pour le centre Lebourgneuf du Réseau de transport de la Capitale

Ingénierie

IN2025-015

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le ministre des Ressources naturelles et des Forêts relative à la délivrance à ce dernier d'une licence d'utilisateur pour les données lidar recueillies dans les secteurs de l'agglomération de Québec et de la Municipalité de Saint-Tite-des-Caps en 2023

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2025-179

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le Carnaval de Québec inc. relativement au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement Carnaval de Québec en 2026

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-241

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Les Oeuvres de la Maison Dauphine inc. relative au versement d'une subvention dans le cadre du Programme d'habitation abordable Québec afin de permettre la construction d'un bâtiment de 27 unités de logements sociaux et abordables situé au 70, rue de la Pointe-aux-Lièvres

- PA2025-242 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Le Rempart – Centre d'hébergement et d'accueil*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du *Programme d'habitation abordable Québec*, afin de permettre la construction d'un bâtiment de 31 unités de logements sociaux et abordables situé au 2055, boulevard Montmorency**
- PA2025-250 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente relative à la migration de contaminants entre la Ville de Québec et *Le Rempart - Centre d'hébergement et d'accueil***
- PA2025-254 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'amendement à l'entente relative au versement d'une contribution financière entre la Ville de Québec et *La Corporation Notre-Dame de Bon-Secours* dans le cadre du *Programme d'habitation abordable Québec***

Transport et mobilité intelligente

- TM2025-305 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la Grande Allée Est – Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- TM2025-331 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la 1^{re} Avenue – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 28 novembre 2025

Direction générale

- DG2025-062 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la désignation de membres au sein du conseil de la Communauté métropolitaine de Québec**
- DG2025-072 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de membres au sein de la *Commission consultative sur le Schéma d'aménagement et de développement***

Ressources humaines

RH2025-1081 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de monsieur Steve Cantin à l'emploi de directeur du Bureau de la sécurité civile (16479)**

- c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
 - d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire
- 8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 19 novembre 2025

DE2025-418 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Vieux-Québec pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3499, et dépôt du projet de règlement**

DE2025-418 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial du Vieux-Québec* pour l'exercice financier 2026**

DE2025-406 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de 3e Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3501, et dépôt du projet de règlement**

DE2025-406 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial de 3e Avenue, Limoilou* pour l'exercice financier 2026**

DE2025-407 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Maguire pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3502, et dépôt du projet de règlement**

DE2025-407 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial de Maguire* pour l'exercice financier 2026**

- DE2025-420 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Saint-Sauveur pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3503, et dépôt du projet de règlement**
- DE2025-420 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial Saint-Sauveur* pour l'exercice financier 2026**
- DE2025-449 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3504, et dépôt du projet de règlement**
- DE2025-449 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial du Faubourg Saint-Jean* pour l'exercice financier 2026**
- DE2025-447 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Montcalm pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3505, et dépôt du projet de règlement**
- DE2025-447 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial de Montcalm* pour l'exercice financier 2026**
- DE2025-446 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Centre-Ville de Québec pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3506, et dépôt du projet de règlement**
- DE2025-446 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial Centre-Ville de Québec* pour l'exercice financier 2026**
- DE2025-448 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial du Vieux-Port de Québec pour l'exercice financier 2026*, R.V.Q. 3507, et dépôt du projet de règlement**
- DE2025-448 **Approbation du budget de fonctionnement de la *Société de développement commercial du Vieux-Port de Québec* pour l'exercice financier 2026**

Comité exécutif du 26 novembre 2025

GT2025-450 **Adoption du projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur les dérogations mineures et les règlements d'arrondissements sur les dérogations mineures relativement à plusieurs dispositions*, R.V.Q. 3420**

GT2025-450 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur les dérogations mineures et les règlements d'arrondissements sur les dérogations mineures relativement à plusieurs dispositions*, R.V.Q. 3420**

9- Adoption des règlements

PQ2025-025 ***Règlement sur l'entretien des systèmes de traitement tertiaire avec désinfection par rayonnement ultraviolet*, R.V.Q. 3496**

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

11- Proposition sans préavis

12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes

13- Période de questions des citoyens

a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes

b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes

14- Nouvel avis de proposition

15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

16- Clôture de la séance

Québec, le 28 novembre 2025.

Le greffier de la Ville,



Julien Lefrançois

JL/mv